

---

## Aviso de privacidad

### *Política de Protección de Datos Personales*

En cumplimiento de lo dispuesto tanto bajo la ley colombiana (Ley Estatutaria No. 1581 “por el cual se dictan disposiciones generales para la protección de datos personales” y Decreto No. 1377 “por el cual se reglamenta parcialmente la ley 1581 de 2012”) como la británica (Data Protection Act 1998), el British Council le informa que los datos de carácter personal proporcionados en los diversos formularios de registro electrónico contenidos en este sitio Web, así como aquellos datos a los que el British Council acceda como consecuencia de su navegación, consulta, solicitud o contratación, o de cualquier transacción u operación realizada desde este sitio, serán recogidos en bases de datos que cumplen con las exigencias de la legislación vigente aplicable y cuyo responsable es el **British Council**, con domicilio en Carrera 9 No. 76-49 Piso 5, Bogotá D.C.

### *Finalidad*

La finalidad de la recolección y tratamiento automatizado de los Datos Personales realizados a través de los formularios y contactos vía correo electrónico habilitados en este sitio Web, es tanto para facilitarle al Usuario la prestación de servicios que el British Council proporciona a través de estas páginas, como la información sobre las actividades y noticias que pudieran resultar de su interés.

### *Veracidad de los datos del Usuario*

El Usuario garantiza que los datos personales facilitados al British Council son veraces y se hace responsable de comunicar al mismo cualquier modificación de los mismos.

### *Consentimiento del Usuario*

El envío de datos personales, mediante el uso de los formularios electrónicos de este sitio Web o, en su caso, el envío de mensajes de correo electrónico solicitando información o servicios, supone el consentimiento expreso del Usuario al tratamiento automatizado de los datos incluidos, así como al envío de comunicaciones vía electrónica con información acerca de las actividades del British Council.

Por lo tanto el Usuario expresa su consentimiento expreso para que los Datos Personales sean incorporados a la Base de Datos Personales y sean objeto de tratamiento automatizado por parte del British Council con las finalidades antes indicadas. Asimismo, expresa la aceptación y autorización para que el British Council pueda ceder los Datos Personales incluyendo, en su caso, la transferencia internacional de los mismos a los terceros indicados en el apartado Comunicaciones con las finalidades allí descritas.

### *Derechos de acceso, actualización, supresión y rectificación de los Usuarios*

El Usuario podrá ejercer sus derechos de acceso, actualización, supresión y rectificación al tratamiento de sus datos personales acreditando su identidad en forma suficiente. Los derechos también podrán ser ejercidos por los causahabientes del Usuario, quienes deberán acreditar tal calidad; o por el responsable y/o apoderado del Usuario, previa acreditación de la representación o apoderamiento. Los derechos de los niños; niñas o adolescentes se ejercerán por las personas que estén facultadas para representarlos. En todos los casos se deberá enviar por correo una solicitud firmada a:

British Council - Protección de Datos  
Carrera 9 No. 76-49 Piso 5  
Bogotá D.C.

O a través de un correo electrónico a nuestro equipo responsable de la Protección de Datos Personales ubicado en el Reino Unido [dataprotection@britishcouncil.org](mailto:dataprotection@britishcouncil.org).

### *Comunicaciones*

El British Council se propone comunicar los Datos Personales necesarios para la prestación de los servicios requeridos por el Usuario o para las finalidades de la recolección de datos antes descritas.

El British Council le comunica que tiene presencia internacional y que sus datos podrán ser transferidos a otras oficinas del British Council domiciliadas en el extranjero. En todos los casos, se garantiza el mantenimiento de la confidencialidad y el tratamiento seguro de los Datos Personales en estos movimientos internacionales y que el uso de los mismos siempre se circunscribirá a los fines contenidos en este documento.

### *Seguridad*

El British Council garantiza que ha adoptado las medidas oportunas de seguridad en sus instalaciones, sistemas y bases de datos, así como el tratamiento confidencial de los Datos Personales de conformidad con la legislación vigente aplicable y le informa que tiene implantadas las medidas de seguridad de índole técnica y organizativas necesarias para garantizar la seguridad de sus datos de carácter personal y evitar su alteración, pérdida y tratamiento y/o acceso no autorizado, habida cuenta del estado de la tecnología, la naturaleza de los datos almacenados y los riesgos a que están expuestos, ya provengan de la acción humana o del medio físico o natural.

El British Council se compromete a tratar de forma absolutamente confidencial los datos de carácter personal y su tratamiento seguro en los movimientos internacionales y hacer uso de los mismos exclusivamente para las finalidades indicadas.

No obstante, el British Council revelará a las autoridades públicas competentes los Datos Personales y cualquier otra información que esté en su poder o sea accesible a través de sus sistemas y sea requerida de conformidad con los términos del artículo 10 de la Ley Estatutaria 1581 de 2012 y el Capítulo 4 de la Data Protection Act 1998.

### *Boletín y comunicaciones electrónicas comerciales*

El British Council pone a disposición de los Usuarios que previamente lo hayan solicitado a través de formularios de suscripción habilitados al efecto, el servicio de envío de boletines periódicos en el que se incluyen las noticias, actividades e informaciones varias. El Usuario podrá darse de baja o modificar los datos de suscripción al mencionado boletín a través de los formularios habilitados para ello.

### *Información sobre el uso de cookies*

Este sitio Web utiliza cookies para entregar a nuestros usuarios una mejor experiencia en el sitio. Asimismo las cookies nos permiten obtener la fecha y hora de la última vez que el Usuario visitó nuestro Web y los contenidos que el Usuario escogió en su primera visita a nuestro Web, etc. con la finalidad de realizar estadísticas globales de acceso.

El Usuario consiente el uso de estas cookies, que en ningún caso permitirán su identificación, con la exclusiva finalidad de facilitar su navegación por las diferentes páginas del presente sitio Web.

En cualquier caso, el Usuario podrá denegar o impedir la instalación de estas cookies modificando la configuración de su navegador.

### *Conflictos*

Para cualquier controversia o conflicto suscitado en relación con el tratamiento de los datos personales en este sitio Web, el Usuario podrá interponer la queja o denuncia correspondiente ante la Superintendencia de Industria y Comercio. Para mayor información visite <http://www.sic.gov.co/es/proteccion-de-datos-personales>.

El acceso a las páginas Web de este sitio, implica la aceptación de todas las condiciones expresadas en esta información legal.

El British Council podrá modificar sin previo aviso la estructura y diseño del sitio Web, así como cambiar o eliminar los servicios, los contenidos y las condiciones de acceso de uso del sitio Web.

El British Council se reserva el derecho de modificar y adaptar este Aviso de Privacidad a los cambios legislativos que se produzcan. Cualquier modificación al presente aviso se publicará en esta página de Internet con anterioridad a su aplicación.

© 2013 British Council - The United Kingdom's international organisation for cultural relations and educational opportunities

We are a registered charity, 209131 (England and Wales) and SC037733 (Scotland).